

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

116 East Illinois Avenue

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**НЕДІЛЯ ОТЦІВ ПЕРШОГО ВСЕЛЕНСЬКОГО СОБОРУ
21ГО ТРАВНЯ 2023**

**«ДОРОГИЙ ТАТУ, ДО ЗУСТРІЧІ В ОБІЙМАХ НЕБЕС-
НОГО ОТЦЯ», – БЛАЖЕННІШИЙ СВЯТОСЛАВ
НА ПОХОРОНІ БАТЬКА**

Дякую Богові за те, що мені та моєму брату Всеволодові дав добрих батьків. Тато завжди вірив у природну доброту людини. Йому було дивно, що хтось може бути недобрим. Про це сказав Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав 20 травня під час Божественної Літургії з Чином похорону свого батька Юрія Шевчука в катедральному соборі Успіння Пресвятої Богородиці у Стрию.

«Наші тато і мама були взірцевим подружжям, — сказав Патріарх. — Для тата мама була змістом його життя. Він дуже тяжко переніс її смерть».

Блаженніший Святослав пригадав перші місяці 2022 року, коли всі втікали з Києва, бо очікували нападу. «Ці перші дні війни ми зустріли в Києві разом. І тоді, 24 лютого, з мільйонами українців тато сів в авто і поїхав єдиною дорогою життя... Тут, у Стрию, він так тішився, що наша порожня хата під час війни наповнилася, бо приїхала родина з Півдня України. І наш тато ожив, бо мав для кого жити. Але всі ті удари зашкодили його здоров'ю — ми діагностували в нього онкологічну хворобу», — розповів Глава УГКЦ та зауважив, що тато дуже спокійно сприйняв звістку про те, що невиліковно хворий.

«Це був для нас приклад віри, яка долає все. Він мужнього боровся до кінця, тому його смерть стала для нас великою несподіванкою, великим ударом», — сказав Предстоятель.

Відтак подякував своєму брату отцю Всеволодові, його дружині Галині, дітям Юрчикові, Анні-Марії, Софії-Катерині, адже між ними батько почувався справді щасливим. За словами Блаженнішого Святослава, тато був справжнім зв'язковим центром їхньої родини — пов'язував Стрий, Брошнів, Кропивницький, Дніпропетровщину, Росію, Америку. Від імені батька Блаженніший Святослав подякував усій родині, присутнім єпископам і священникам.

«Коли тато був в Америці, він спеціально вставав уночі, щоби слухати Службу
(продовження ст.3)

SUNDAY OF THE FIRST ECUMENCIAL COUNCIL MAY 21ST, 2023

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (22го до 28го травня, 2023) ORDER OF SERVICES (May 22nd to 28th, 2023)

| | | |
|---------------------|------------|---|
| Понеділок – Mon. 22 | 8:00 A.M. | Sanctification of clergy |
| Вівторок – Tues. 23 | 8:00 A.M. | Pioneers of IC Parish deceased & living – P. Maksymchuk |
| Середа – Wed. 24 | 8:00 A.M. | +Lewko Lukomskyj – Luba Lukomskyj |
| | 7:00 P.M. | MOLEBEN to Mother of God |
| Четвер – Thurs. 25 | | ВОЗНЕСІННЯ ГНІХ - ASCENSION OF OUR LORD |
| | 9:00 A.M. | +Marian Stasiuk – Myron Stasiuk and Stasiuk family Yarko & Sonia Rohowsky – Luba Lukomskyj Mothers in Prayer |
| | 7:00 P.M. | +Aleksandra Kocko (6 th anniv) – Orysia Yoder |
| П'ятниця - Fri. 26 | | DAY OF PRAYER – ДЕНЬ МОЛИТВИ |
| | 8:00 A.M. | Rev. Andriy, Stefa, Katrusia Plishka – Luba Lukomskyj |
| | 7:00 P.M. | MOLEBEN to Mother of God |
| Субота – Sat. 27 | 9:00 A.M. | +Mykola, Anna, Kasia, Hryhoriy, Natalia, Levko, Vera, Slavko, Dana & Adrain – Luba Lukomskyj Health of the ill Special Intention |
| Неділя – Sunday 28 | 8:30 A.M. | For our parishioners |
| | 10:00 A.M. | Peace in Ukraine |
| | 11:30 A.M. | Mothers in Prayer |

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

14 травня / May 14th – \$3,750.00

Патріарший Синод / Patriarchal Synod - \$1,156.00

Будівельний Фонд / Building Fund

Кава і вареники / Coffee & varenyky - \$582.00

Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о. Френка і Сузан Авант, о. Богдана, о. Михайла Кузьму, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, Роксолянну Козич, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Миколу Гнатиска і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, Roxolana Kozych, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mykola Hnatysko and all in need of our prayers.

НАДХОДЯЧІ ПОДІЇ / UPCOMING EVENTS

Червона Рута / Chervona Ruta Festival – 10го і 11го червня / June 10th and 11th
Our Parish will be celebrating its 60th Anniversary this year! The event will take place on Sunday, June 25th, 2023

Наша парафія святкуватиме 60-ліття цього року. Відбудеться особливе святкування 25го червня, 2023.

Проща до Champion Wisconsin / Pilgrimage to Champion Wisconsin – possibly 19го серпня / August 19th

(продовження з ст. 1)

Божу з Успенського собору зі Стрия. І потім мені розповідав, що владика й отці говорили на проповіді... Він казав: „Не у всіх церквах щодня проповідують. А у стрийській катедрі скажуть проповідь на 5 хвилин і я маю думку на весь день“», — пригадав Предстоятель.

Він розповів, що батько особливо любив та шанував монахинь і подякував сестрам службницям, сестрам Пресвятої родини, сестрам Воплоченого слова, особливо с. Вероніці, яка пожертвувала собою, щоб доглядати маму тут, у Стрию, а потім залишила все і поїхала до Америки, щоб доглядати тата. Він помер на її руках.

«Дякую Господу Богові за те, що Він об'явив своє батьківське обличчя мені, моєму брату Всеволодові через жертвоне, святе, людяне, християнське батьківство нашого тата Юрія... Я пригадую обійми мого тата. Я знаю, що Божі обійми будуть для всіх нас набагато солодші. Тому сьогодні нашого тата хочу віддати в Отцівські обійми нашого Небесного Отця. Дорогий тату, ми кажемо тобі: до зустрічі! До зустрічі в обіймах Батька! Вічна тобі пам'ять! Христос воскрес!» — сказав Блаженніший Святослав.

Департамент інформації УГКЦ

ОГОЛОШЕННЯ

1. Від 4го червня недільні Святі Літургії будуть відправлені о год. 8:00, 9:45 і 11:30.
2. Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молимся цього тижня за отця диякона Зенон Чорній.
3. Ансамбль Бандуристок Чикаго запрошує на благодійний концерт сьогодні о годині 2й в нашій церкві. Увесь дохід для купівлі портативних вентиляторів легень для передової.
4. В суботу і неділю 10 і 11 червня наша парафія із сусідами СУМу запрошують усіх до участі в Фестивалі "Червона Рута". Просимо зголоситися до волонтерної праці і до спонсорства фестивалю. Долучені форми в бюлетені.
5. Однією з цілей цьогорічного епархіального звернення є підтримка основних адміністративних функцій Епархії. Наша парафія є частиною складної та розгалуженої епархіальної мережі, що складається з 40 парафій, 3 монастирів і 7 місійних парафій. Просимо вас розглянути можливість підтримки **Заклику 2023**, і цим самим дати нашій епархії можливість постійно виконувати її основні адміністративні функції.
6. В п'ятницю припадає день молитви. Церква відкрита від 8ої рано до півночі. Прийдіть і відвідайте нашого Евхаристійного Ісуса.

ANNOUNCEMENT

1. Beginning June 4th Sunday Divine Liturgies will be celebrated at 8:00, 9:45 and 11:30 AM
2. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Deacon Zenon Czornij.
3. The Chicago Bandura Ensemble cordially invites you to a benefit concert today at 2PM. All proceeds are to purchase portable ventilators for Medevac teams in Ukraine.
4. One of the goals of this year's eparchial appeal is to support the essential administrative operations of the Eparchy. The Eparchy runs a complex and highly distributed eparchial network of 40 parishes, 3 monasteries and 7 mission parishes and our parish is one of them. Please consider supporting the **Share 2023** appeal to enable our eparchy to provide ongoing support and care of all eparchial administrative functions.
5. On Saturday and Sunday June 10th and 11th we celebrate our annual Chervona Ruta Festival in cooperation with our neighbors at SUM. We are looking for volunteers to serve at the festival and for those who would like to be sponsors. Sign up sheets are in the bulletin.

6. Friday is our monthly Day of Prayer. The church is open from 8AM to midnight. Come and visit our Eucharistic Lord.

Формується група молоді, яка має бажання взяти участь у спільній поїздки на **Всеамериканську Молодіжну Прощу** (16-18 червня, м. Парма, Штат Огайо), у супроводі волонтерів, учасників ХМС «Світло Марії». Учасники поїздки: молодь, віком від 12 до 21 року, у супроводі батьків або довірених осіб. Буде відправлятися мікроавтобус. Наявно 15 місць. Орієнтовна ціна квитка 80-100\$. Орієнтовна ціна за проживання 250\$ за дві доби (двомісний номер, 4-5 осіб може жити разом) або у власному наметі - безкоштовно). Участь у Прощі - безкоштовна, харчування на добровільних датках. Всіх бажаючих просимо звернутися до оргкомітету за номером телефону 2242971269 (Інна)

СВЯТКУВАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОГО 60-ЛІТТЯ PARISH 60TH ANNIVERSARY CELEBRATION

Неділя 25го червня \ Sunday, June 25th.

For Add Booklet: Deadline: May 22nd

Please return form with photos/business cards/message (PDF, JPG, or EPS) with payment to: Myra Nalywajko 852 E. Marshall Ct. Palatine, IL 60074 myranalywajko@gmail.com

For any questions: 847-226-8531

To be part of the video created by Oksana Svidruk: Deadline: May 15

Please return photos/videos/messages to: Oksana Svidruk vitaminkafilm@gmail.com

For any questions: 773-332-7108

Голова Приготовчого Комітету / Head of Preparatory Committee Mary Kashul 847-722-9031



A PAINFUL ECHO IN HIS SACRED HEART

Meditation: April 10, 1938. Palm Sunday. I attended Holy Mass, but did not have the strength to go and get the palm. I felt so weak that I barely made it till the end of Mass. During Mass, Jesus gave me to know the pain of His soul, and I could clearly feel how the hymns of *Hosanna* reverberated as a painful echo in His Sacred Heart. My soul, too, was inundated by a sea of bitterness, and each *Hosanna* pierced my own heart to its depths. My whole soul was drawn close to Jesus. I heard Jesus' voice: **My daughter, your compassion for Me refreshes Me. By meditating on My Passion, your soul acquires a distinct beauty** (*Diary*, 1657).

My Prayer Response: Lord Jesus, may my meditating on Your Passion refresh You and call down Your great mercy on a world that "so needs to understand and accept Divine Mercy" (John Paul II, posthumous Divine Mercy Sunday message, April 3, 2005).

DON'T LIMIT YOURSELF

Without God, without an interaction with Him, there is decay, not "evolution."

Everything that grows and reproduces (instead of deteriorating) is a miracle.

Just as subatomic particles are kept together, so are events in our lives.

God orchestrates our existence just as He orchestrates the forces in outer space. When we pray about even the smallest details, everything about us also "holds together." We are on the way to cohesion. Breakfast is perfect, the car starts right up, and people are unusually pleasant to us.

Does that mean praying about every detail will make everything smooth every time we do so? There are trials. Often, one day is excellent and the next is the opposite.

But give it a chance – pray for every little thing before you're even out of bed, every detail you can think of – and then keep your mind on God the rest of the day. Ask Him to direct your every move. Go through all you need, every item, and make your requests.

"Ask and you will receive," says Scripture (*John 16:24*) – and often we simply forget to do that.

Don't limit yourself. Ask Jesus to be with you and in you. Pray fully. Slow, heartfelt prayers pierce the clouds.

Jesus loves our requests and He loves to bless.

Two roses?

How about a dozen?

But we have to *ask*, and we also have to *answer* His call. While it's true that God knows what we need before we request it, He likes to hear it from us. It opens a channel. When we feel down, when we have problems and needs, we must pray with the knowing that if it's right for us (if it's correct in the larger picture only He can see), He will grant it. If it is His Will, or at least something that is not against His Will, matters will "click."

When that happens He is really speaking to us! We know such is true when there is no strain and events unfold like the leaves of a plant – organically. Sometimes it's beneficial to note these occurrences in a diary, because the more we notice them, the more our faith grows, the more we surrender, the more future prayers are answered.

Surrender means to yield to a higher power.

Whose power is more effective, yours or His?

Once we view life in such a context – noting all the times that God has answered a prayer – we are living a life of miracles. Just keep in mind that everything is in God's Providence – when we *bring* it into His Providence.

We could call that "acknowledgment." We acknowledge His role in everything. We listen for Him. We do as He prompts. This takes us from basic faith to the level of persistence, which deepens into surrender and causes effects for which we are eternally grateful.

See how it all dovetails? Surrender involves not only faith but humility and love.

That brings us to appreciation, which is extremely powerful in drawing down the God of miracles – Who is humble but wants to be appreciated; in this way does He enjoy our love.

The more directly we show our gratitude, the more powerfully He intervenes.

Of course, thanking God should not be done for that reason. Our main motive must be affection for Him. *When He holds back His response*, it is often to test our motives, so it is always important to examine our motivation. Are our lives oriented toward God? Are we functioning at the station in life He assigned to us? Have we surrendered? Are we appreciative? Are we living for Him or ourselves?

Those are crucial questions, for God has no trouble discerning motives and doesn't respond to the wrong ones.

Ungratefulness blocks grace because it's an indication that we think we brought the good upon ourselves or think we deserve whatever it is we have received, that we "had it coming," when really we deserve nothing.

The Lord wants to know if we are loyal and have surrendered and this is seen when we are appreciative. "Oh give thanks to the Lord, call upon His name," says *1 Chronicles* 16:8. "Save us, O God of our salvation, and gather us and deliver us from the nations, to give thanks to Your Holy Name."

"I will give thanks to the Lord with all my heart; I will tell of all Your wonders," says *Psalms* 26:7 "I will praise the Name of God with song, and magnify Him with thanksgiving."

Hover over the word "wonders": By my count, it's used more than sixty times in the Bible and wonders are what "attested" to the supernatural nature of Jesus. It told us He was Who He said He was.

Hover too over the verb "magnify":

The more grateful we are, the larger God looms.

Thank Him for your life, your friends, your children, your spouse, your parents, home, food, work, everything in life, every day, and through the day, and the miracles will grow. Why is thanksgiving so powerful? It is a verbalization of faith. "Always giving thanks," says *Ephesians* 5:20, "for all things in the name of our Lord Jesus Christ to God, even the Father"!

Praise and thanks to God throughout the day makes it a blessed day even if it doesn't happen to be an *easy* one.

OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

"Medjugorje is the spiritual center of the world"

Dear Family of Mary!



Novena to the Holy Spirit, Day 2

September 25, 2015 "Dear children! Also today I am praying to the Holy Spirit to fill your hearts with a strong faith. Prayer and faith will fill your heart with love and joy and you will be a sign for those who are far from God. Little children, encourage each other to prayer with the heart, so that prayer may fulfill your life; and each day, you, little children, will be, above all, witnesses of serving God in adoration and of your neighbor in need. I am with you and intercede for all of you. Thank you for having responded to my call."

The Gift and Virtue of Faith is really the foundation for all the other virtues. When we receive the Holy Spirit we begin to really believe in Jesus, and through Him discover the Father! Then the door opens to the real world, the world of life with God for eternity. Everything we have misunderstood in our lives becomes clear and comprehensible. We see that we are creatures of a loving God. We see that life makes sense in terms of the commandments. And we begin the journey towards love and joy!

In prayer, we must daily ask the Holy Spirit to come and fill us with His light, so that our faith will continue to grow and our understanding of the Truth and the Good will strengthen. Then we too can help our neighbors to believe!!

Thank you, dearest Mother for coming to help us receive the Holy Spirit and in Him, the gift of Faith!

In Jesus, Mary and Joseph!

Cathy Nolan (c)Mary TV 2023

ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготувитися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Записані до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith